

Statsråd Jonas Gahr Støre
Utenriksdepartementet
Postboks 8114 Dep
0032 OSLO

Kristelig Folkeparti og Venstres
stortingsgrupper

Vår dato: 1. desember 2009
Vår ref.:

Deres dato:
Deres ref.:

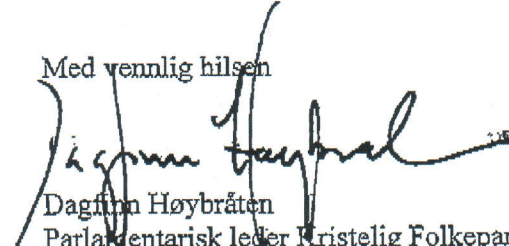
Vedr. offisiell norsk oversettelse av Lisboa-traktaten

Lisboa-traktaten iverksettes fra i dag. Det er bred enighet om at denne traktaten medfører relativt store endringer i EU, både institusjonelt og politisk.

I utenriksministerens redegjørelse for Stortinget 17. november d.å. ble det blant annet understreket at traktaten "[e]r viktig for EU, og den har betydning for Norge". Dette er et syn som deles av undertegnede. Blant annet innebærer traktaten at Norge må vektlegge vår kontakt med Europaparlamentet i større grad – og at kontakten ofte vil gå mellom partiene i parlamentet og i Stortinget.

På denne bakgrunn, og i tråd med prinsippet om å gjøre informasjon allment tilgjengelig, vil vi anmode utenriksministeren om snarest sørge for at både traktatens hovedtekst og tilhørende protokoller gjøres tilgjengelig gjennom en offisiell norsk oversettelse. Den oversatte utgaven må publiseres både på nett og papir, slik at den når flest mulig interesserte.

Med vennlig hilsen


Dagfinn Høybråten
Parlamentarisk leder Kristelig Folkeparti


Trine Skei Grande
Parlamentarisk leder Venstre